

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 7 NOVEMBRE 1899.

Projet de loi relatif à l'application de la représentation proportionnelle
aux élections législatives (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. LORAND.

ART. 3, litt. B.

Au § 4, ajouter après les mots : « Un candidat ne peut figurer sur plus d'une liste dans la même élection » les mots : « *ni être candidat dans plus de deux collèges* » ,

et au § 5 remplacer les mots : « plus d'un acte de présentation » par les mots : « *plus de deux actes de présentation* » .

ART. 3, litt. B.

In de 4^{de} paragraaf van dit artikel, na de woorden : « Een candidaat mag niet op meer dan ééne lijst gebracht zijn in dezelfde verkiezing », deze woorden bij te voegen : « *noch candidaat zijn in meer dan twee colleges* » ,

en, in de 5^{de} paragraaf, de woorden : « niet meer dan ééne voorstellingsakte » te vervangen door deze woorden : « *niet meer dan twee voorstellingsakten* » .

G. LORAND.

CH. MAGNETTE.

(1) Projet de loi, n° 280.

Rapport, n° 297.

Amendements, n° 308, 310, 319, 322 et 325.